

Domanda 1) "per quanto riguarda il sopralluogo nei singoli centri di utilizzo" é da effettuarsi prima della chiusura della gara oppure può esser fatto successivamente alla chiusura e quindi aggiudicazione"

Risposta 1): rientra nell'organizzazione della singola impresa, anche considerando la definizione del costo del relativo servizio offerto in sede di gara, organizzare il sopralluogo secondo le rispettive esigenze e necessità. Pertanto lo stesso può essere effettuato a scelta dell'impresa stessa sia prima che dopo l'avvenuta comunicazione di aggiudicazione;

Domanda 2) "nel caso in cui il sopralluogo debba essere fatto prima della chiusura della gara, per poter effettuare l'incontro si deve contattare ogni singolo centro di utilizzo oppure la richiesta deve essere fatta direttamente alla sede centrale."

Risposta 2): in relazione all'effettuazione del sopralluogo si domanda gentilmente di prendere contatto con il dott. Librera (tel. 0471/248600) che provvederà di persona o mediante persona da lui delegata all'organizzazione de sopralluogo/dei sopralluoghi necessari all'organizzazione del servizio da parte dell'impresa;

Domanda 3) "per quanto riguarda le consegne e i ritiri del materiale, é già stata determinata una frequenza settimanale per ogni centro di utilizzo oppure é a discrezione del partecipante stimarne la cadenza settimanale".

Risposta 3): tale indicazione dovrà essere valutata da parte dell'impresa nella redazione dell'offerta tecnica, in particolare in relazione al punto C) concernente l'organizzazione della logistica del servizio.

Domanda 4): "nel capitolato d' oneri all'art. 12 viene indicato quanto di seguito riportato in calce:

1-L' impresa deve, con oneri totalmente a proprio carico, organizzare un servizio di logistica, a favore dell' Azienda, in grado di assicurare:

- a) il rifornimento al punto di consegna comunicato per ogni centro di utilizzo, di tutti i dispositivi.....
- b) il prelievo dal punto di consegna comunicato per ogni centro di utilizzo, di tutti i dispositivi.....
- c) tutti i trasporti fra stabilimenti e centri di utilizzo per la consegna.....

In merito a quanto sopra esposto la nostra domanda è :

- Cosa si intende per centro di utilizzo?

- La distribuzione interna e quindi la consegna al reparto/centro di utilizzo è a carico del nostro personale? Se si all' interno delle Strutture ci sono dei locali messi a disposizione per il servizio?"

Risposta 4): Ai sensi dell'art. 6 del capitolato oneri per centro di utilizzo si intende la minima unità autonoma funzionale periferica dell'azienda. La distribuzione interna e la consegna al reparto é a carico del personale dell'Azienda.

Domanda 5): Un'impresa segnala che da mercoledì della scorsa settimana tenta di pagare la contribuzione dell'AVCP per la procedura aperta per l'affidamento del servizio integrato di noleggjo, lavaggio e straporto biancheria piana e confezionata per l'ASSB – CIG nr. 237924898D", ma sul sito, l'impresa rileva che il numero è corretto ma non è possibile procedere con il pagamento e contattare la stazione appaltante.

Risposta 5): E' possibile procedere con il pagamento della contribuzione sulla gara.

Frage 1: „In Bezug auf den „Lokalausweis in den einzelnen Nutzerzentren“ möchte man in Erfahrung bringen, ob selbiger vor Abschluss des Vergabeverfahrens durchgeführt werden muss oder man den Lokalausweis auch nach Abschluss des Verfahrens und demnach bei erfolgter Zuteilung durchführen kann“.

Antwort 1: „Die Organisation der Lokalausweise fällt in den Ermessensbereich der einzelnen Bieter, je nach Definition der Kosten für den angebotenen Dienst und in Beachtung der eigenen Bedürfnisse.“

Frage 2: „Müssen, falls der Lokalausweis vor Abschluss des Verfahrens stattfinden soll, die einzelnen Nutzerzentren kontaktiert werden oder kann man sich dafür direkt an die Zentralverwaltung wenden?“

Antwort 2: „Man ersucht die Bieter, für den Lokalausweis/die Lokalausweise den Direktor der Abteilung Altersheime, Herrn Dr. Carlo Alberto Librera, zu kontaktieren (Tel. Nr. 0471/248600); dieser wird persönlich oder durch einen Beauftragten zur Organisation des/r Lokalausweises/e vorgehen, der/die für die Organisation des Dienstes von Seiten der Bieter notwendig ist/sind.“

Frage 3: „In Bezug auf die Abholung/Rück- bzw. Abgabe des Materials möchte man in Erfahrung bringen, ob bereits eine wöchentliche Frequenz pro Nutzerzentrum festgesetzt worden ist oder ob die Planung der wöchentlichen Frequenz in den Ermessensbereich des Bieters fällt“

Antwort 3: „Dieser Punkt muss von den Bietern in der Angebotserstellung mit besonderem Bezug auf den Punkt c) „Logistik“ berücksichtigt werden.“

Frage 4. „Im Lastenheft steht bei Art. 12 der unten wiedergegebene Wortlaut:

„Der Auftragnehmer muss, vollkommen auf eigene Kosten, einen Logistikdienst zugunsten des Betriebs organisieren, durch welchen Folgendes gewährleistet werden muss:

- a) Versorgung mit allen hier vorgeschriebenen und im technischen Projekt vorgesehenen Wäschestücke beim Abgabepunkt, der für jedes Nutzerzentrum bekannt gegeben wird;
- b) Abholung beim Abholpunkt, der für jedes Nutzerzentrum bekannt gegeben wird, aller wiederverwendbaren und wiederaufzubereitenden Wäschestücke, sowie Abtransport derselben;
- c) alle Transporte zwischen den Einrichtungen des Auftragnehmers und den Nutzerzentren, für die Abgabe neuer oder wiederaufbereiteter Wäschestücke sowie für die Abholung der wiederverwendbaren Wäschestücke, die einer Wiederaufbereitung unterzogen werden müssen“.

Man möchte diesbezüglich Folgendes in Erfahrung bringen:

- Was ist ein Nutzerzentrum?
- Müssen die interne Verteilung und demnach die Abgabe in den Pflegeabteilungen/ Nutzerzentren vom Personal des zukünftigen Auftragnehmers vorgenommen werden? Falls ja, gibt es in den betroffenen Einrichtungen Räumlichkeiten, die für diesen Dienst zur Verfügung gestellt werden?“

Antwort 4: „Laut Art. 6 des Lastenheftes wird mit der Bezeichnung „Nutzerzentrum“ die „kleinste, funktionell selbständige periphere Organisationseinheit des Betriebs“ definiert. Die interne Verteilung und die Abgabe in den Pflegeabteilungen werden vom Personal des Betriebs vorgenommen.“